

PROTOCOLIZACION

02246 0

17 ABR. 2012

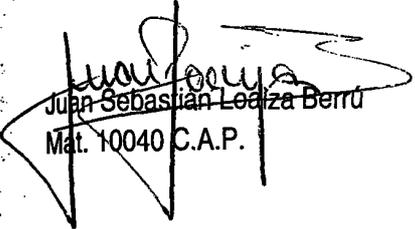
020042

Si se copia

Señor Notario:

Juan Sebastián Loaiza Berrú, a petición de la compañía SANOFI AVENTIS DEL ECUADOR S.A., le solicito se sirva protocolizar el "Certificado de Legal Existencia de la compañía SECIPE" correspondiente al año 2010, con su correspondiente traducción, misma que consta de 5 fojas; y se sirva conferirme dos copias de las mismas. Al efecto, sírvase devolverme los documentos originales.

Atentamente,


Juan Sebastián Loaiza Berrú
Mat. 10040 C.A.P.

7

Quito D.M., 13 de abril de 2012

Yo, Ricardo Mauricio Viteri Robalino, con cédula de ciudadanía número 1713152500, en mi condición de perito traductor y como tal inteligente en los idiomas castellano y francés, certifico que la versión en castellano adjunta preparada por mí, es fiel traducción del texto original en francés que también se adjunta.



Ricardo Mauricio Viteri Robalino

C.C. 1713152500



En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, hoy día diecisiete de abril de dos mil doce; de conformidad con la facultad prevista en el numeral nueve del artículo dieciocho de la Ley Notarial, ante mi, Doctor Sebastián Valdivieso Cueva, Notario Vigésimo Cuarto del cantón Quito, comparece el señor VITERI ROBALINO RICARDO MAURICIO con cédula número 171315250-0, Con el objeto de reconocer su firma y rúbrica que consta en el presente documento. Al efecto juramentado que fue en legal forma y previo el cumplimiento de las formalidades legales, manifiesta que la firma y rúbrica constante en el documento que antecede, es mía propia y como tal la reconozco. Leída que fue esta acta al compareciente, se afirma y ratifica en ella, y firma con el suscrito Notario.- De todo lo cual doy fe.- c.c.g.

[Handwritten signature]



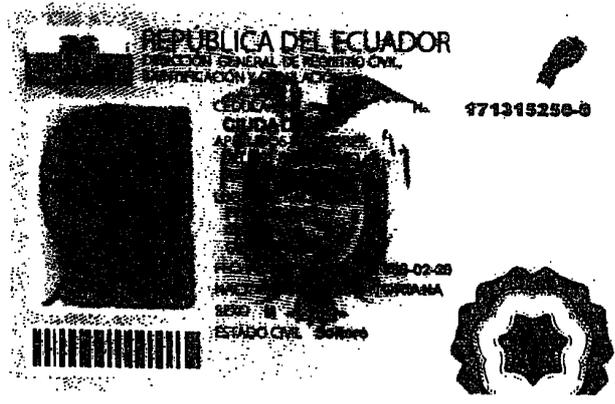
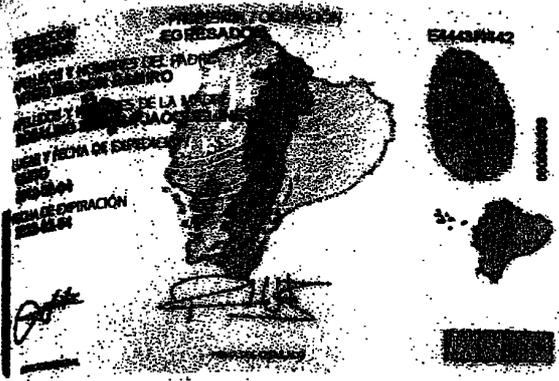
[Handwritten signature]
Dr. Sebastián Valdivieso Cueva
NOTARIO VIGESIMO CUARTO
QUITO

REGISTRO
FOLIOS Y NOMEN
VITERI ROBALINO
FOLIOS Y NOMEN
VITERI ROBALINO
LUGAR Y FECHA DE
FOLIO
FECHA DE EXPIRACION
2012-04-17

[Handwritten signature]

020044

...siete de
...nuevo del
...Cueva,
...BALINO
...econocer
...tado que
...anifiesta
...a y como
...a en ella,



REPÚBLICA DEL ECUADOR
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL
 CERTIFICADO DE VOTACIÓN
 REFERÉNDUM Y CONSULTA POPULAR 07/05/2011

239-0209 NÚMERO | 1713152500 CÉDULA

VITERI ROBALINO RICARDO MAURICIO

PICHINCHA | QUITO
 PROVINCIA | CANTÓN
 CHAUPICURIZ | ZONA
 PARROQUIA

[Signature]
 PRESIDENTA (C) DEL CNE

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO
 De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 de
 Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que
 antecede es igual al documento presentado ante mi-

Quito, 17 ABR. 2012

DR. SEBASTIAN VALDIERNA

[Signature]



EXTRAIT DU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
au 26 mars 2012

IDENTIFICATION

Dénomination Sociale : **SECIPE**
Numéro d'identification : 722 019 965 R.C.S. Paris
Numéro de gestion : 1985 B 12660
Date d'immatriculation : 12 novembre 1985

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE MORALE

Forme juridique : Société par actions simplifiée à associé unique
Au capital de : 39 229 568,00 €
Adresse du siège : 54 rue La Boétie 75008 Paris
Durée de la société : Jusqu'au 30 mars 2071
Date d'arrêté des comptes : le 31/12
Constitution - Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de Paris le 1 mars 1972
Publication : Journal Spécial des Sociétés Françaises par Actions du 24-02-1972
Transfert de : Nanterre
Dépôt d'acte au Greffe du Tribunal de Commerce de Nanterre le 25 septembre 1985 sous le numéro 019244
Publication de l'ancien siège : Journal Les Petites Affiches du 30 août 1985
Dépôt de l'acte : Au Greffe du Tribunal de Commerce de Paris le 16 septembre 1985 sous le numéro 038757
Publication au Greffe du nouveau siège : Les Petites Affiches du 4 septembre 1985
Origine de la Société : CETTE SOCIETE, DEJA CONSTITUEE, TRANSFERE SON SIEGE DE TOUR AQUITAINE 92400 COURBEVOIE à compter du 31 juillet 1985

ADMINISTRATION

Président **CONTAMINE Jérôme**
Né le 23 novembre 1957 à NEUILLY SUR SEINE 92200 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 50 rue Vital 75116 PARIS

Directeur général **RENARD Jean-Luc**
Né le 18 avril 1961 à ST AMAND MONTROND 18200 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 30 r Desaix 75015 Paris

Commissaire aux comptes titulaire **PRICEWATERHOUSECOOPERS AUDIT (Société anonyme)**
63 R DE VILLIERS 92200 NEUILLY SUR SEINE
672 006 483 R.C.S. Nanterre

Commissaire aux comptes suppléant **Nicolas Yves**
Né le 21 mars 1955 à La Vouite-sur-Rhône 07800 (FRANCE)
de nationalité Française
demeurant 63 rue de Villiers 92208 Neuilly sur Seine Cedex

LEGAL

INFORMATIONS RELATIVES A L'ACTIVITE ET L'ETABLISSEMENT

Création d'un fonds de commerce

LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE L'INDUSTRIE ET LE COMMERCE DE TOUS PRODUITS DONT LA FABRICATION FAIT INTERVENIR DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DES TECHNIQUES BIOLOGIQUES

SANOFI-SYNTHELABO CHINE

54 rue La Boétie 75008 Paris

31 juillet 1985

Exploitation directe

FIN DE L'EXTRAIT

Delivré à Paris, le 27 mars 2012

Greffier,

[Signature]

1972
4-02-1972
terre le
s du 30 août 19
embre 1985 so

IEGE DE TOUR
: 1985

(FRANCE)

RANCE)

yme)

ANCE)

edex

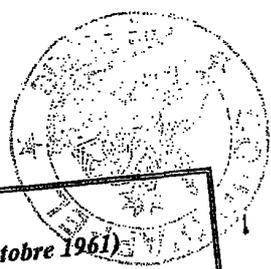
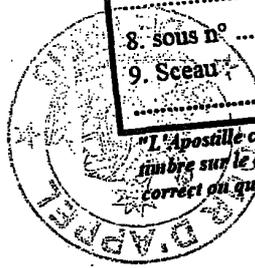
APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française
- Le présent acte public
2. a été signé par... **Le Greffier**.....
3. agissant en qualité de... **Greffier**.....
4. est revêtu du sceau/timbre de... **Tribunal de Commerce de Paris**.....

Attesté

5. à Paris
6. le... **05 AVR. 2012**.....
7. par le Procureur général près la **Cour d'appel de Paris**.....
[Signature]
8. sous n° **23.15.1**.....
9. Sceau.....

Jean MARTIN
Avo. Signature :



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



EXTRACTO DEL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES
al 26 de marzo de 2012

IDENTIFICACIÓN

Denominación social: **SECIPE**
Número de identificación: **772 019 965 R.C.S. París**
Número de gestión: **1985 B 12660**
Fecha de matrícula: **12 de noviembre de 1985**

INFORMACIONES RELATIVAS A LA PERSONA JURIDICA

Forma jurídica: **Sociedad por acciones simplificada con socio único**
Con un capital de: **39.229.568,00 euros**
Dirección de la sede: **54 rue de la Boétie 75008 Paris**
Duración de la sociedad: **Hasta el 30 de marzo de 2071**
Fecha de cierre de cuentas: **31 / 12**
Constitución - Depósito del acta constitutiva: **En la Secretaría del Tribunal de Comercio de París el 12 de marzo de 1972**
Publicación: **Journal Spécial des Sociétés Françaises par Actions del 02-1972**
Transferencia de: **Nanterre**
Depósito del acta en la Secretaría del Tribunal de Comercio de Nanterre el 25 de septiembre de 1985 bajo el número 019244
Publicación de la antigua sede: Diario Les Petites Affiches del 30 de agosto de 1985
Depósito del acta: **En la Secretaría del Tribunal de Comercio de París el 14 de septiembre de 1985 bajo el número 038757**
Publicación en la Secretaría de la nueva sede: **Les Petites Affiches del 4 de septiembre de 1985**
Origen de la Sociedad: **ESTA SOCIEDAD, YA CONSTITUIDA, TRANSFIERE SU SEDE DE TOUR AQUITAINE 92400 COURBEVOIS a contar del 31 de julio de 1985**

ADMINISTRACIÓN

Presidente **CONTAMINE Jérôme**
Nacido el 23 de noviembre de 1957 en NEUILLY SUR SEINE 92200 (FRANCIA)
de nacionalidad francesa
domiciliado en 50 rue Vital 75116 PARIS

Director general **RENARD Jean-Luc**
Nacido el 18 de abril de 1961 en ST AMAND MONTROND 18200 (FRANCIA)
de nacionalidad francesa
domiciliado en 68 boulevard des Capucines 75017 PARIS

Interventor de cuentas titular **PRICEWATERHOUSECOOPERS AUDIT (Sociedad Anónima)**
63 R. DE VILLIERS 92200 NEUILLY SUR SEINE
672 006 483 R.C.S. Nanterre

Interventor de cuentas suplente **Nicolas Yves**
Nacido el 21 de marzo de 1955 en La Voulte-sur-Rhône 07800 (FRANCIA)
de nacionalidad francesa
domiciliado en 63 rue de Villiers 92208 Neuilly sur Seine Cedex

SECIPE
RCS 772 019 965

INFORMACIONES
del fondo
de la
sociedad:

Nacido:
Dirección del e
Comienzo de la
Modo de explo

Extendido en I

El Secretario
firma ilegible

SCPE
ACS 772 019 965 (1985b12660)

INFORMACIONES RELATIVAS A LA ACTIVIDAD Y AL ESTABLECIMIENTO

Origen del fondo o de la actividad:
Actividad:

Creación de un fondo de comercio
INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNICA, INDUSTRIA
Y COMERCIO DE TODOS LOS PRODUCTOS EN CUYA
FABRICACION INTERVIENEN DIRECTA O
INDIRECTAMENTE TECNICAS BIOLOGICAS
SANOFI-SYNTHÉLABO CHINE
54 rue de la Boétie, 75008 Paris
31 de julio de 1985
Explotación directa

Estado:
Dirección del establecimiento principal:
Comienzo de la actividad:
Método de explotación:

con socio único

FIN DEL EXTRACTO

celebrado en París el 27 de marzo de 2012

mercio de París el (Secretario
illegible)

ises par Actions de

el Tribunal de Com
e 1985 bajo el n.º

rio Les Petites A

mercio de París el
038757

mbre de 1985

UIDA, TRANSF

3 92400 COURB

7 en NEUILLY S

PARIS

T AMAND

apucines 75017

RS AUDIT (Soc

LLY SUR SEINE

La Voulte-sur-R

2208 Neuilly sur

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.

De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias
que en 4 fojas anteceden son iguales a
los documentos presentados ante mi.

Quito, 17 ABR. 2012

Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA
NOTARIO.



3

NOTARIA

VIGESIMO CUARTA

QUITO

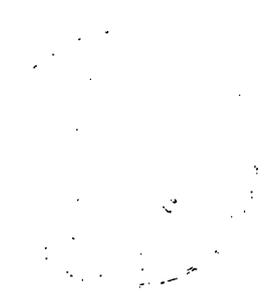
RAZON DE PROTOCOLIZACION: a petición del doctor Juan Sebastián Loaiza Berrú con matrícula profesional número diez mil cuarenta del Colegio de Abogados de Pichincha, en esta fecha y en (05) fojas útiles, incluida la petición, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésima Cuarta del cantón Quito a mi cargo, la copia certificada del Certificado de Existencia Legal de la compañía SECIPE, pedido por la compañía SANOFI AVENTIS DEL ECUADOR S.A., que antecede, en Quito a, diecisiete de abril de dos mil doce.- c.c.g.



Sebastián Vindivieso Paez
Dr. Sebastián Vindivieso Paez
NOTARIO VIGESIMA CUARTA
QUITO

DR. No
Fecha del Acto
DI
Ar
Indicador de la Escritura Pública
Valor en USD
19

Se protocolizó ante mí, el diecisiete de abril del dos mil doce, y en fe de ello confiero esta TERCERA COPIA CERTIFICADA de PROTOCOLIZACION DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA SECIPE, PEDIDO POR LA COMPAÑÍA SANOFI AVENTIS DEL ECUADOR S.A., debidamente sellada y firmada en Quito a, once de marzo del año dos mil trece.- G.P.C.



Manzi
Dn. Sebastián Manzi
NOTARIO VERBULO QUARTO
QUITO